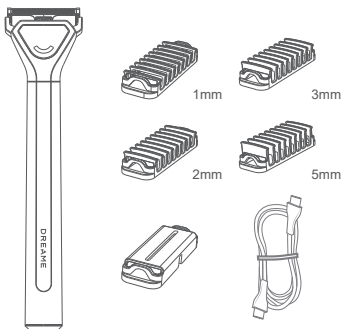


Dreame SwiftBlade

User Manual



Product illustrations in this manual are schematic and for reference only. Due to product upgrades, actual items may slightly differ from illustrations. Refer to the physical product.

Fig.1



Fig.2



Fig.3



Fig.4



DREAME

DANGER

To avoid electric shock, fire, or other accidents caused by improper use, please read the user manual carefully before use and keep it properly for future reference.

WARNING

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
2. Only use a 5V Safety Extra-Low Voltage (SELV) power supply.
3. This appliance is not suitable for use at altitudes exceeding 4000 meters.
4. This appliance contains a non-replaceable battery.
5. WARNING: Detach the hand-held part from the USB cable before cleaning it in water.
6. Keep the USB cable dry. Do not plug or unplug the USB cable with wet hands to prevent electric shock.
7. Use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.
8. Ensure the mobile power bank used has a rated output of 5V, 1A (max. measured output power <15W and meets SELV requirements).
9. Do not use the shaver if it is damaged. Address according to the malfunction type, or contact our service center for repair if necessary.
10. Do not use this product near flammable or explosive materials or in similar environments.
11. Do not pull the USB cable to unplug. Disconnect the power when leaving the product unattended.
12. Only use the provided USB cable for charging.
13. The total current rating of appliances plugged into an extension cord must not exceed the rating of the original outlet/circuit.
14. Before use, check the cutter head for damage or deformation to prevent skin injury.
15. The shaver can be cleaned with water, but do not immerse it in water for extended periods.
16. In case of abnormal operation (e.g., unusual noise, odor, or heat), stop use immediately and disconnect power.
17. Do not clean the shaver with saltwater, hot water above 60°C, thinners, gasoline, alcohol, or other chemicals.
18. Always attach the protective cover during travel.
19. Slight heating during use and charging is normal. Do not charge the shaver for extended periods.
20. Charge, use, and store the shaver at 5°C–35°C. Keep away from direct sunlight and heat sources.
21. Always inspect the appliance before use to ensure the trimmer blades are free from hair, debris etc. See 'Cleaning and Maintenance' for details.

Charging Instructions

- Before first use, fully charge the appliance for 2 hours. A full 2-hour charge will supply enough power for 90 minutes of use.
- Connect the USB-C cable to a power adapter.

Indicator Light

- Blinking White: Charging.
- Solid White: Fully charged.

WARNING!

Always ensure the trimmer is off during charging. Only use a certified USB power adapter. Using a non-certified or incorrect USB power adaptor may cause hazards or serious injuries.

Comb Guides

This appliance is supplied with four comb guides (1, 2, 3, and 5mm) for precise length.

Note: The trimmer can be used without any comb guides and will cut to 0.2mm.

Attaching and Removing the Comb Guides

To Attach:

- 1.Position the comb guide at one side of the blade.
- 2.Gently push down the opposite side until it clicks securely into place. (Fig.1)

To Remove:

- 1.Firmly hold one end of the comb guide.
- 2.Place your finger under the opposite end and gently push the guide away from the blade to release it. (Fig.2)

Trimming

- 1.Turn on the trimmer.
- 2.Hold the trimmer so the blade lies flat against your skin.
- 3.Glide the trimmer through your hair. The contoured blade is designed to follow facial curves comfortably, allowing movement in any direction.

WARNING!

Always remove the trimmer from your skin before turning it off.

Edging and Detailing

- 1.Remove the comb guide.
- 2.Position the trimmer with the front facing your head.
- 3.Place the blade vertically against your sideburns or neckline.
- 4.Glide the trimmer downward to create a clean, precise finish.

Replacing the Trimming Head

- 1.Ensure the trimmer is switched off.
- 2.To Remove the Head:
 - Turn the head counterclockwise.
 - Gently lift the head away from the handle.
- 3.To Attach the Head:
 - Align the head with the top of the handle.
 - Push the head onto the handle and turn it clockwise until it locks into position. (Fig.3)

Travel Lock

To prevent accidental operation, press and hold the power button for 3 seconds to use the travel lock.

Charging: The travel lock is automatically deactivated.

Cleaning and Maintenance


1. For optimum performance, clean your device after every use.
2. The trimmer and comb guides are 100% waterproof. Detach the comb guide and rinse both it and the blade under running water. (Fig.4)
3. Ensure all hair residue is removed.
4. Allow all components to dry thoroughly before reassembling, storing, or next use.

Note: Do not disassemble the blades.


Product Parameters

Product Name	Dreame Electric Shaver
Model	AG01A
Charging Time	2 hours
Rated Input	5V--- 1A
Full-charge Runtime	90 minutes
Waterproof Rating	IPX4
Dimensions	18*18*157mm
Weight	66g

EU Declaration of Conformity

 We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://global.dreameotech.com>

WEEE Disposal and Recycling Information

 All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

DANGER

Afin d'éviter tout choc électrique, incendie ou autre accident causé par une mauvaise utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant usage et le conserver soigneusement pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
2. Utilisez uniquement une alimentation à très basse tension de sécurité (TBTS) de 5 V.
3. Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation à des altitudes supérieures à 4 000 mètres.
4. Ce produit contient une batterie non remplaçable.
5. AVERTISSEMENT : Détachez la partie portable du câble USB avant de la nettoyer à l'eau.
6. Gardez le câble USB au sec. Ne branchez ou ne débranchez pas le câble USB avec les mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.
7. Utilisez sur des cheveux propres, secs et préalablement démêlés au peigne.
8. Assurez-vous que la batterie externe utilisée a une puissance nominale de sortie de 5 V, 1 A (puissance de sortie mesurée max < 15 W et conforme aux exigences TBTS).
9. N'utilisez pas le rasoir s'il est endommagé. Traitez le problème selon le type de dysfonctionnement, ou contactez notre centre de service pour une réparation si nécessaire.
10. N'utilisez pas ce produit à proximité de matériaux inflammables ou explosifs ou dans des environnements similaires.
11. Ne tirez pas sur le câble USB pour le débrancher. Débranchez l'appareil lorsque vous le laissez sans surveillance.
12. Utilisez uniquement le câble USB fourni pour la recharge.
13. L'intensité nominale totale des appareils branchés sur une rallonge ne doit pas dépasser celle de la prise/du circuit d'origine.
14. Avant utilisation, vérifiez que la tête de coupe n'est pas endommagée ou déformée afin d'éviter toute blessure cutanée.
15. Le rasoir peut être nettoyé à l'eau, mais ne le plongez pas dans l'eau pendant de longues périodes.
16. En cas de fonctionnement anormal (par exemple, bruit inhabituel, odeur ou chaleur), arrêtez immédiatement l'utilisation et débranchez l'appareil.
17. Ne nettoyez pas le rasoir avec de l'eau salée, de l'eau chaude à plus de 60 °C, des diluants, de l'essence, de l'alcool ou d'autres produits chimiques.
18. Fixez toujours le couvercle de protection pendant le transport.
19. Un léger échauffement pendant l'utilisation et la charge est normal. Ne chargez pas le rasoir pendant de longues périodes.
20. Chargez, utilisez et rangez le rasoir à des températures comprises entre 5 °C et 35 °C. Tenez-le à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
21. Inspectez toujours l'appareil avant utilisation pour vous assurer que les lames de la tondeuse sont exemptes de cheveux, débris, etc. Consultez la section « Nettoyage et entretien » pour obtenir plus de détails.

Instructions de recharge

- Avant la première utilisation, chargez complètement l'appareil pendant 2 heures. Une charge complète de 2 heures fournira suffisamment d'énergie pour 90 minutes d'utilisation.
- Connectez le câble USB-C à un adaptateur secteur.

Voyant

- Voyant blanc clignotant : En charge.
- Voyant blanc fixe : Complètement chargé.

ATTENTION !

Assurez-vous toujours que la tondeuse est éteinte pendant la charge. Utilisez uniquement un adaptateur USB certifié. L'utilisation d'un adaptateur USB non certifié ou inadapté peut entraîner des risques ou des blessures graves.

Guides de coupe

Cet appareil est fourni avec quatre guides de coupe (1, 2, 3 et 5 mm) pour une longueur précise.

Remarque : La tondeuse peut être utilisée sans aucun guide de coupe et coupera à 0,2 mm.

Fixation et retrait des guides de coupe

Pour la fixation :

1. Positionnez le guide de coupe sur l'un des côtés de la lame.
2. Appuyez doucement sur le côté opposé jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en place. (Fig.1)

Pour le retrait :

1. Tenez fermement une extrémité du guide de coupe.
2. Placez votre doigt sous l'extrémité opposée et poussez doucement le guide pour l'éloigner de la lame afin de le libérer. (Fig.2)

Coupe

1. Allumez la tondeuse.
2. Tenez la tondeuse de façon à ce que la lame soit à plat contre votre peau.
3. Faites glisser la tondeuse à travers vos cheveux. La lame profilée est conçue pour suivre confortablement les courbes du visage, permettant des mouvements dans toutes les directions.

ATTENTION !

Retirez toujours la tondeuse de votre peau avant de l'éteindre.

Contours et finitions

1. Retirez le guide de coupe.
2. Positionnez la tondeuse avec l'avant face à votre tête.
3. Placez la lame verticalement contre vos tempes ou votre nuque.
4. Faites glisser la tondeuse vers le bas pour créer une finition nette et précise.

Remplacement de la tête de coupe

1. Assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
2. Pour retirer la tête :
 - Tournez la tête dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 - Soulevez délicatement la tête pour la séparer du manche.
3. Pour fixer la tête :
 - Alignez la tête avec le haut du manche.
 - Poussez la tête sur le manche et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position. (Fig.3)

Verrouillage de voyage

Pour éviter toute manipulation accidentelle, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour activer le verrouillage de voyage.

Chargement : Le verrouillage de voyage est automatiquement désactivé.

Nettoyage et entretien

1. Pour des performances optimales, nettoyez votre appareil après chaque utilisation.
 2. La tondeuse et les guides de coupe sont 100 % étanches. Détachez le guide de coupe et rincez-le ainsi que la lame sous l'eau courante. (Fig.4)
 3. Assurez-vous que tous les résidus de cheveux sont éliminés.
 4. Laissez tous les composants sécher complètement avant de les réassembler, de les ranger ou de les utiliser à nouveau.
- Remarque : Ne démontez pas les lames.

Caractéristiques du produit

Nom du produit	Dreame Electric Shaver
Modèle	AG01A
Temps de charge	2 hours
Entrée nominale	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Autonomie	90 minutos
Indice de protection	IPX4
Dimensions	18*18*157mm
Poids	66g

Déclaration de conformité de l'UE



Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes en vigueur, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante: <https://global.dreame-tech.com>

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage des DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Il est préférable de veiller à la protection de la santé humaine et de l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, agréé par l'État ou les autorités locales. La conformité de la mise au rebut et du recyclage permet d'éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir de plus amples informations sur la localisation de ces points de collecte, ainsi que sur leurs conditions d'utilisation, contactez l'installateur ou les autorités locales.

PELIGRO

Para evitar una descarga eléctrica, incendio u otros accidentes provocados por un uso indebido, lea detenidamente el manual de usuario antes del uso y guárdelo adecuadamente para poder consultarlo en el futuro.

ADVERTENCIA

1. No deben usar el aparato las personas (adultos o niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni quienes carezcan de los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o las instruya en el uso del aparato. Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.
2. Utilice únicamente una fuente de alimentación de tensión de seguridad extrabajaja (SELV) de 5 V.
3. Este aparato no puede usarse en altitudes superiores a 4000 metros.
4. Este aparato contiene una batería no reemplazable.
5. ADVERTENCIA: Desconecte del cable USB la parte portátil antes de limpiarla con agua.
6. Mantenga el cable USB seco. Para evitar una descarga eléctrica, no conecte ni desconecte el cable USB con las manos mojadas.
7. Utilice el aparato sobre pelo limpio y seco peinado y sin enredos.
8. Asegúrese de que el banco de energía portátil utilizado tenga una salida nominal de 5 V y 1 A (potencia de salida máx. medida <15 W y que cumpla los requisitos SELV).
9. No utilice la afeitadora si está dañada. Proceda según el tipo de avería o póngase en contacto con nuestro centro de servicio para solicitar la reparación si es necesario.
10. No utilice este producto cerca de materiales inflamables o explosivos ni en entornos similares.
11. No tire del cable USB para desconectar el aparato. Desconecte la alimentación cuando deje el producto sin vigilancia.
12. Utilice únicamente el cable USB incluido para la carga.
13. La corriente nominal total de los aparatos conectados a un cable alargador no puede superar la corriente nominal de la toma o el circuito originales.
14. Para evitar heridas en la piel, compruebe que el cabezal de la recortadora no esté dañado ni deformado antes de usar la recortadora.
15. La afeitadora puede limpiarse con agua, pero no la sumerja durante mucho tiempo.
16. En caso de funcionamiento anómalo (por ejemplo, ruido, olor o calor inusual), deje de usar el aparato inmediatamente y desconecte la alimentación.
17. No limpie la afeitadora con agua salada, agua a más de 60 °C, disolventes, gasolina, alcohol ni otros productos químicos.
18. Coloque siempre la tapa protectora durante los viajes.
19. Un ligero calentamiento durante el uso y la carga es normal. No cargue la afeitadora durante periodos prolongados.
20. Cargue, utilice y guarde la afeitadora a una temperatura entre 5 °C y 35 °C. Manténgala alejada de la luz solar directa y de las fuentes de calor.
21. Inspeccione siempre el aparato antes de usarlo para asegurarse de que las cuchillas de la recortadora no tengan pelo, residuos, etc. Consulte "Limpieza y mantenimiento" si desea más información.

Instrucciones de carga

- Antes del primer uso, cargue completamente el aparato durante 2 horas. Una carga completa de 2 horas proporcionará suficiente energía para 90 minutos de uso.
- Conecte el cable USB-C a un adaptador de corriente.

Luz indicadora

- Parpadeo en blanco: carga.
- Blanco fijo: totalmente cargado.

ADVERTENCIA

Asegúrese siempre de que la recortadora esté apagada durante la carga.

Utilice únicamente adaptadores de corriente USB certificados. El uso de un adaptador de corriente USB no certificado o incorrecto puede causar peligros o lesiones graves.

Guías de peine

Este aparato incluye cuatro guías de peine (1, 2, 3 y 5 mm) para medir con precisión la longitud.

Nota: La recortadora se puede utilizar sin guías de peine para cortar hasta 0,2 mm.

Cómo acoplar y retirar las guías de peine

Para acoplarlas:

1. Coloque la guía de peine en un lado de la cuchilla.
2. Empuje suavemente hacia abajo el lado opuesto hasta que haga clic y encaje de forma segura (fig. 1).

Para retirarlas:

1. Sujete firmemente un extremo de la guía de peine.
2. Coloque el dedo debajo del extremo opuesto y empuje suavemente la guía para separarla de la cuchilla y liberarla (fig. 2).

Recorte

1. Encienda la recortadora.
2. Sostenga la recortadora de forma que la cuchilla quede plana contra su piel.
3. Deslice la recortadora por su pelo. La cuchilla contorneada está diseñada para seguir cómodamente las curvas faciales y permitir el movimiento en cualquier dirección.

ADVERTENCIA

Siempre debe separar de su piel la recortadora antes de apagarla.

Perfilado y detalles

1. Retire la guía de peine.
2. Coloque la recortadora con la parte delantera hacia su cabeza.
3. Coloque la cuchilla verticalmente contra sus patillas o la línea del cuello.
4. Deslice la recortadora hacia abajo para crear un acabado limpio y preciso.

Sustitución del cabezal de recorte

1. Asegúrese de que la recortadora esté apagada.
2. Para retirar el cabezal:
 - Gire el cabezal hacia la izquierda.
 - Levante suavemente el cabezal para separarlo del mango.
3. Para acoplar el cabezal:
 - Alinee el cabezal con la parte superior del mango.
 - Empuje el cabezal sobre el mango y gírelo hacia la derecha hasta que quede bloqueado en su posición (fig. 3).

Bloqueo para viajes

Para impedir el funcionamiento accidental, active el bloqueo para viajes manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.

Carga: el bloqueo para viajes se desactiva automáticamente.

Limpieza y mantenimiento

1. Para disfrutar de un rendimiento óptimo, limpie el dispositivo después de cada uso.
 2. La recortadora y las guías de peine son impermeables al 100 %. Desmonte la guía de peine y enjuáguela junto con la cuchilla bajo el grifo (fig. 4).
 3. Asegúrese de eliminar todos los residuos de pelo.
 4. Espere a que todos los componentes se sequen completamente antes de volver a montarlos, guardarlos o utilizarlos de nuevo.
- Nota: No desmonte las cuchillas.

Las ilustraciones del producto que aparecen en este manual son esquemáticas y solo sirven como referencia. Debido a las actualizaciones del producto, los artículos reales pueden diferir ligeramente de las ilustraciones. Tenga como referencia el producto físico.

Especificaciones del producto

Nombre del producto	Dreame Electric Shaver
Modelo	AG01A
Tiempo de carga	2 horas
Entrada nominal	5V--- 1A
Autonomía	90 minutes
Grado de protección (IP)	IPX4
Dimensiones	18*18*157mm
Peso	66g

Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por la presente que este aparato cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: <https://global.dreametech.com>

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo generan residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En su lugar, será responsabilidad del usuario proteger la salud humana y el medio ambiente y llevar los residuos a un punto de recogida para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos designado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Ponte en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.



For more details, please scan the QR code to obtain the electronic manual.



User manual version number: V 1.0

Service website: <http://global.dreametech.com>

Manufacturer: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, 300463 Tianjin, P.R. China

Made in China

追觅产品包装图纸

图纸提供单位

追觅贸易（天津）有限公司

项目名称

PR2502-追觅Swift Blade剃须刀说明书-西南欧版

版本号

V1.0

设计时间

20260114

责任设计师

孙东升

材质工艺要求

材质要求： 105g太空梭哑粉纸

工艺要求： 折页

尺寸要求： 56mm×96mm

颜色及专色： 四色印刷

注：次页面非印刷内容